

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/C.1/2024/L.1  
10 September 2024  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية  
الدورة السادسة عشرة  
المنامة، 22-23 تشرين الأول/أكتوبر 2024

البند 3 من جدول الأعمال المؤقت

### جدول الأعمال المؤقت والشروح

1- افتتاح أعمال الدورة.

2- انتخاب أعضاء المكتب.

3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

#### قضايا المتابعة

4- الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء:

(أ) تنفيذ أنشطة برنامج عمل الإسكوا والتوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا؛

(ب) أنشطة التعاون الفني؛

(ج) تنفيذ التوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة إلى الدول الأعضاء؛

(د) أنشطة اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية.

#### العمل الإحصائي في المنطقة العربية: نظرة إلى المستقبل

5- مستقبل تعدادات السكان والمسكن والدروس المستفادة من التجارب السابقة والحالية.

-2-

- 6- التطوّرات التكنولوجية في المجالات التي تؤثر على تحديث الإحصاءات الرسمية.
- 7- حلقة نقاش: الاستثمار في قوة البيانات والتحوّل الرقمي لتسريع التقدّم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة ودعم صنع السياسات القائمة على الأدلة في البلدان العربية.
- 8- تمكين النُظُم الإحصائية الوطنية لسدّ الفجوة في بيانات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.
- 9- استمرارية العمل الإحصائي في البلدان العربية المتأثرة بحالات النزاع وما بعد النزاع.

### القضايا البرنامجية

- 10- نتائج الدورة الخامسة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة.
- 11- نتائج تقييم الدورات السابقة للجنة الإحصائية.
- 12- موعد ومكان انعقاد الدورة السابعة عشرة للجنة الإحصائية.
- 13- ما يستجدّ من أعمال.
- 14- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة عشرة.

### الشروح

#### 1- افتتاح أعمال الدورة

تفتتح اللجنة الإحصائية دورتها السادسة عشرة بعد ظهر الثلاثاء 22 تشرين الأول/أكتوبر 2024. وتُلقى رئاسة الدورة الخامسة عشرة للجنة كلمة الافتتاح، ثم تُلقى مملكة البحرين كلمة ترحيب، تليها كلمة الأمانة التنفيذية للإسكوا.

#### 2- انتخاب أعضاء المكتب

تنصّ المادة 18 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على ما يلي: "تتولّى الدول الأعضاء رئاسة جلسات الهيئات الفرعية بالتناوب، وحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية، المعمول به في الأمم المتحدة. وتنتخب سائر أعضاء مكاتبها ما لم تقرّر اللجنة غير ذلك"<sup>(1)</sup>.

(1) الدول الأعضاء في الإسكوا بحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية: المملكة الأردنية الهاشمية، والإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، والجمهورية التونسية، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية جيبوتي، وجمهورية السودان، وجمهورية الصومال الفيدرالية، وجمهورية العراق، وسلطنة عُمان، ودولة فلسطين، ودولة قطر، ودولة الكويت، والجمهورية اللبنانية، ودولة ليبيا، وجمهورية مصر العربية، والمملكة المغربية، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية.

وتنتخب اللجنة الإحصائية نائبين/نائبتين للرئيس(ة) ومقررًا/مقرّرة من بين ممثلي وممثلات الدول الأعضاء.

### -3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تنصّ المادة 8 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي تسري أحكامه على الهيئات الفرعية، على ما يلي: "تقرّ اللجنة في بداية كلّ دورة وبعد تولّي رئيس الدورة مهامه وفقاً للمادة 12، جدول الأعمال لتلك الدورة بناءً على جدول الأعمال المؤقت". وعملاً بتلك المادة، تنظر اللجنة في جدول الأعمال المؤقت والشروح لهذه الدورة في الوثيقة E/ESCWA/C.1/2024/L.1 كما تنظر في تنظيم الأعمال المقترح في الوثيقة E/ESCWA/C.1/2024/L.2. وتقرّ اللجنة جدول الأعمال وتنظيم الأعمال بالصيغة التي يُقدّمان بها أو بعد إدخال التعديلات عليهما.

### قضايا المتابعة

### -4- الأنشطة المنفّذة في مجال الإحصاء (E/ESCWA/C.1/2024/3)

تناقش اللجنة أربعة مواضيع بالإشارة إلى الوثائق التالية ضمن هذا البند:

#### (أ) تنفيذ أنشطة برنامج عمل الإسكوا والتوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا (E/ESCWA/C.1/2024/3(Part I))

تنظر اللجنة في أنشطة الأمانة التنفيذية للإسكوا وإنجازاتها الرئيسية في مجال الإحصاء منذ دورتها الخامسة عشرة التي عُقدت في بيروت يومي 16 و 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وتشمل هذه الأنشطة إصدار المنشورات والتقارير والمواد الفنية والمنصّات وقواعد البيانات عن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية، والإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وإحصاءات الجنسين والإعاقة ومؤشرات التنمية المستدامة، وتنظيم ورش عمل لتنمية القدرات. وتنظر اللجنة أيضاً في التقدّم المُحرز في تنفيذ التوصيات التي قدّمتها إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا في دورتها الخامسة عشرة.

واللجنة الإحصائية مدعّوة إلى أخذ العلم بالتقدّم المُحرز في مجال الإحصاء وإبداء الرأي بشأنه.

#### (ب) أنشطة التعاون الفني (E/ESCWA/C.1/2024/3(Part II))

تنظر اللجنة في أنشطة التعاون الفني التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للإسكوا منذ دورتها الخامسة عشرة في مجال الإحصاء، بما في ذلك الخدمات الاستشارية وورش العمل وأنشطة تنمية القدرات والمشاريع.

واللجنة الإحصائية مدعّوة إلى الاطلاع على هذه الأنشطة وتقديم الملاحظات والتوجيهات بشأن سُبُل المضي قُدماً.

-4-

(ج) تنفيذ التوصيات التي قدّمتها اللجنة الإحصائية في دورتها الخامسة عشرة إلى الدول الأعضاء  
(مداخلات ممثلي الدول)

يُطلع ممثلو وممثلات الدول الأعضاء اللجنة على الإجراءات الوطنية المتّخذة عملاً بالتوصيات التي وجّهتها إليهم اللجنة في دورتها الخامسة عشرة، مع تسليط الضوء على التحديات التي تواجه التنفيذ. ويُدعى الراغبون والراغبات في تقديم مداخلات إلى اللجنة إلى تقديم طلب مسبق إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا.

(د) أنشطة اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية  
(E/ESCWA/C.1/2024/3(Part III))

تنظر اللجنة في نتائج عمل اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، لا سيّما نتائج اجتماعها الخامس، الذي عُقد في بيروت يومي 7 و8 آذار/مارس 2023، والسادس الذي عُقد عبر الإنترنت يومي 3 و4 تموز/يوليو 2024. وقد بحث هذان الاجتماعان في التقدّم المُحرز في سدّ الفجوات في سلاسل البيانات الديمغرافية والاجتماعية، والإطار الاستراتيجي للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية للفترة 2022-2025.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الاطلاع على نتائج عمل اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية ومناقشة توصياتها.

**العمل الإحصائي في المنطقة العربية: نظرة إلى المستقبل**

-5 مستقبل تعدادات السكان والمساكن والدروس المستفادة من التجارب السابقة والحالية  
(E/ESCWA/C.1/2024/4)

تناقش اللجنة الدور الحيوي لتعدادات السكان والمساكن في تحقيق أهداف التنمية المستدامة في الدول العربية، والتحديات التي طرحتها جولة التعدادات لعام 2020، مثل القضايا الأمنية والفنية والمالية وتلك المتعلقة بجائحة كوفيد-19. وتبحث اللجنة في الحلول الممكنة، مثل استخدام التكنولوجيا الحديثة والمنهجيات الهجينة وتعزيز التعاون الإقليمي وبناء القدرات، استعداداً لجولة عام 2030.

واللجنة مدعوة إلى إبداء الرأي بالتحديات والحلول المطروحة وتقديم التوصيات للمضي قُدماً.

-6 التطوّرات التكنولوجية في المجالات التي تؤثر على تحديث الإحصاءات الرسمية  
(E/ESCWA/C.1/2024/5)

تستعرض اللجنة التطوّرات التكنولوجية التي تؤثر على تحديث الإنتاج الإحصائي، بما في ذلك الحوسبة السحابية للإحصاءات الرسمية، وتطبيقات علوم البيانات في جمع بيانات الأسعار، ودراسات الحالة لاستخدام نظام التعرّف التلقائي (AIS) في الشحن والتجارة، ومعايير تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية (SDMX)، والبيانات المفتوحة، والتطبيقات الجغرافية المكانية.

واللجنة مدعوة إلى مناقشة الفرص والتحديات التي تطرحها هذه التطورات التكنولوجية على العمل الإحصائي الرسمي.

-7 حلقة نقاش: الاستثمار في قوة البيانات والتحول الرقمي لتسريع التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة ودعم صنع السياسات القائمة على الأدلة في البلدان العربية (E/ESCWA/C.1/2024/6)

تتيح حلقة النقاش منصة للبحث في الإمكانيات التحويلية للبيانات والحاجة إلى تعزيز الاستثمارات المنسقة والمتناسكة والاستراتيجية في مجال البيانات من أجل رصد أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية.

وممثلو وممثلات الدول الأعضاء مدعوون للمشاركة بنشاط في الحوار والنظر في الانضمام إلى المبادرة العالية التأثير بشأن قوة البيانات لإقامة شراكات متطورة والاستفادة من القوة التحويلية للبيانات في بلدانهم.

-8 تمكين النظم الإحصائية الوطنية لسدّ الفجوة في بيانات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة (E/ESCWA/C.1/2024/7)

تنظر اللجنة في ما تمّ تحقيقه من حيث الرصد الإحصائي للتقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وتدرس قضايا تشمل سدّ الفجوة في البيانات، وتنسيق النظم الإحصائية الوطنية، بما في ذلك البيئة التشريعية. كما تتناول الفجوة في البيانات من نواحي فهم البيانات وتحليلها ومدى توفّرها من منظور الأولويات الوطنية والاحتياجات المحلية. وتناقش اللجنة أيضاً عوامل وفرص تمكين النظم الإحصائية الوطنية لدعم تنمية القدرات الإحصائية والدروس المستفادة.

واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتحديات والإنجازات في مجال الرصد الإحصائي لأهداف التنمية المستدامة، وتقديم التوجيهات والتوصيات اللازمة لزيادة تدفق البيانات وتوسيع نطاق استخدامها في التخطيط واتخاذ القرارات الوطنية المناسبة.

-9 استمرارية العمل الإحصائي في البلدان العربية المتأثرة بحالات النزاع وما بعد النزاع (E/ESCWA/C.1/2024/8)

تنظر اللجنة في سبل ضمان استمرارية النظم الإحصائية الوطنية في الدول العربية المتضررة نتيجة للنزاعات والأزمات الإنسانية وإعادة تأهيلها، بهدف تعزيز توفّر البيانات وجودتها وإمكانية الوصول إليها لدعم اتخاذ القرارات القائمة على الأدلة وتحقيق التعافي والتنمية المستدامة. وتناقش اللجنة حلاً مبتكرة لمواجهة التحديات والاستفادة من الفرص في إدارة البيانات الإحصائية.

واللجنة مدعوة إلى مناقشة سبل ضمان استمرارية العمل الإحصائي في البلدان المتأثرة بالنزاع وتقديم التوصيات بهذا الشأن.

### القضايا البرنامجية

- 10- نتائج الدورة الخامسة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة (مداخلة للأمانة التنفيذية للإسكوا)  
تطلع اللجنة على نتائج الدورة الخامسة والخمسين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة، التي عُقدت في نيويورك في الولايات المتحدة الأمريكية، من 27 شباط/فبراير إلى 1 آذار/مارس 2024، وتستعرض أهم التوصيات من بنود جدول الأعمال.
- 11- نتائج تقييم الدورات السابقة للجنة الإحصائية (عرض للأمانة التنفيذية للإسكوا)  
تستعرض اللجنة نتائج تقييم الدورات السابقة للجنة الإحصائية، استناداً إلى عرض تقدمه الأمانة التنفيذية للإسكوا يطرح قراءة تحليلية للنتائج الرئيسية.  
واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بنتائج تقييم الدورات السابقة وإلى تقييم الدورة الحالية، استناداً إلى استبيان توزّعه الأمانة التنفيذية للإسكوا لهذا الغرض.
- 12- موعد ومكان انعقاد الدورة السابعة عشرة للجنة الإحصائية  
تناقش اللجنة موعد ومكان انعقاد دورتها السابعة عشرة.
- 13- ما يستجد من أعمال  
يشمل هذا البند أي قضية أخرى قد يرغب أعضاء اللجنة في مناقشتها.
- 14- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة عشرة  
تستعرض اللجنة مسودة توصيات دورتها السادسة عشرة لمناقشتها واعتمادها.